



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

---

सं. 217] नई दिल्ली, बुधवार, जून 23, 1993/आसाध 2, 1915  
No. 217] NEW DELHI, WEDNESDAY, JUNE 23, 1993/ASADHA 2, 1915

---

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

---

जल-भूतल परिवहन मंत्रालय

(पत्तन पक्ष)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 23 जून, 1993

सा. का. नि. 476(अ):—महापत्तन न्यास अधिनियम, 1963 की धारा 124  
की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार एतद्द्वारा, महा-  
पत्तन न्यास अधिनियम, 1963 की धारा 123 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते  
हुए कलकत्ता पत्तन के न्यासी मंडल द्वारा बनाए गए तथा इस अधिसूचना के साथ संलग्न

सूची में व्यौरे के अनुसार क्रमशः दिनांक 1-4-93 और 8-4-93 को कलकत्ता राजपत्र में विधिवत् प्रकाशित कलकत्ता पत्तन न्यास (लाइसेंसिंग आफ स्टीवडोर) प्रथम संशोधन विनियम, 1993 को अनुमोदित करती है।

[फ़ा. सं. पी.आर-19019/2/92-पी जी]

एस. एन. कक्कड़, संयुक्त सचिव

सूची

कलकत्ता पत्तन न्यास

अधिसूचना संख्या 462

महापत्तन न्यास अधिनियम, 1963 (1963 का 38) की धारा 123 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए कलकत्ता पत्तन न्यास का न्यासी मंडल कलकत्ता पत्तन न्यास (जहाजी कूलियों को लाइसेंस प्रदान करना) विनियम, 1987 में निम्नलिखित संशोधन करना चाहता है, बशर्ते कि भारत सरकार का अनुमोदन प्राप्त हो तथा कथित अधिनियम की धारा 124 के तहत अपेक्षित, इसका प्रकाशन इस प्रकार करता है।

1. संक्षिप्त नाम तथा प्रारम्भ :—(1) इन विनियमों को “कलकत्ता पत्तन न्यास (जहाजी कूलियों को लाइसेंस प्रदान करना) प्रथम संशोधन विनियम, 1993” कहे जा सकेंगे।

(2) यह सरकारी राजपत्र में प्रकाशन की तिथि से प्रभावी होगा।

2. कलकत्ता पत्तन न्यास जहाजी कूलियों को लाइसेंस प्रदान करना विनियम, 1987 के वर्तमान प्रावधान 5(ज), 5(ञ) तथा 5(ट) को निम्नलिखित से बदला जाएगा।

5(ज)—मुआवजा देने, उसके प्रमात्रा या संबंधित अन्य किसी प्रश्न के मामले में कलकत्ता पत्तन न्यास तथा स्टीवडोर (जहाजी कूलियों) के बीच हुए झगड़े या वैमनस्य को, स्टीवडोर, कलकत्ता पत्तन न्यास द्वारा रखे गए निर्णायकों की सूची में से अपने पसंद के निर्णायक को देने के लिए तैयार होगा।

5(ञ)—पत्तन के अध्यक्ष द्वारा प्राधिकृत अधिकारी या पत्तन न्यास द्वारा समय-समय पर स्टीवडोरिंग गतिविधियों या संबंधित कार्यों की सूचना मांगे जाने पर, वह उसे तुरन्त प्रदान करेगा।

5(ट)—वह पत्तन न्यास के मंडल के सभी देयताओं को निर्धारित तिथियों के भीतर जमा कर देगा, अन्यथा इन विनियमों के अन्तर्गत उसके लाइसेंस का नवीनीकरण नहीं होगा तथा उसे रद्द भी किया जा सकता है।

टिप्पणी:—कलकत्ता पोर्टन न्यास (जहाजी कूलियों को लाइसेंस प्रदान करना) विनियम, 1987 को, अधिसूचना संख्या जी. एस. आर. 111 (ई) के तहत दिनांक 1 मार्च, 1988 को भारत के असाधारण राजपत्र में केन्द्र सरकार द्वारा अनुमोदन के बाद उन्हीं के द्वारा अधिसूचित किया गया था ।

दिनांक, कलकत्ता 1 अप्रैल, 1993

न्यासियों के आदेश से;

ह :-

पी. एन. सेन, सचिव

## MINISTRY OF SURFACE TRANSPORT

(Ports Wing)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 23rd June, 1993

G.S.R. 476(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 124 of the Major Port Trusts Act, 1963, the Central Government hereby approves the Calcutta Port Trust (Licensing of Stevedores) First Amendment Regulations, 1993 made by the Board of Trustees of the Port of Calcutta in exercise of the power conferred under Section 123 of the Major Port Trusts Act, 1963 and duly published in Calcutta Gazette dated 1-4-93 and 8-4-93 respectively as detailed in the schedule annexed to this notification.

[File No. PR-19019|2|92-PG]

S. N. KAKAR, Jt. Secy.

### SCHEDULE

#### CALCUTTA PORT TRUST

#### NOTIFICATION NO. 462

In exercise of the powers conferred by Section 123 of the Major Port Trusts Act, 1963 (38 of 1963) the Board of Trustees for the Port of Calcutta intends to make, subject to the sanction of Govt. of India, the following amendments to the Calcutta Port Trust (Licensing of Stevedores) Regulations, 1987 and the same is published hereunder as required under Section 124 of the said Act.

1. Short title and commencement.—(1) These regulations may be called the "Calcutta Port Trust (Licensing of Stevedores) First Amendment Regulations, 1993".

(2) They shall come into force on the date of their publication in the official Gazette.

2. The existing provisions of the Clauses 5(h), 5(j) and 5(k) of the Calcutta Port Trust (Licensing of Stevedores) Regulations, 1987, shall be substituted by the following :

5(h) — The Stevedore shall agree to refer any dispute or difference between him and the Calcutta Port Trust as to the payment of compensation, its quantum or any related question to an Arbitrator of his choice from the panel of Arbitrators maintained by Calcutta Port Trust.

5(j) — He shall submit promptly any information relating to the stevedoring activities or matters related therewith asked for by the Port Trust or any Officer as may be authorised by the Chairman of the Port from time to time.

5(k) — He shall ensure that all dues of the Port Trust Board are paid within the appointed dates, failing which his licence may not be renewable and be liable to be cancelled under these regulations.

Note : The Calcutta Port Trust (Licensing of Stevedores) Regulations, 1987 was notified by the Central Government in the Gazette of India Extraordinary vide Notification No. GSR 111(E) dated the 1st March, 1988 after the same was approved by them.

Dated, Calcutta,  
the 1st April, 1993

By Order of the Trustees,  
P. N. SEN, Secy.